ES	PT	EN
FICHA DE PRODUCTO	**CARTA DO PRODUTO**	**PRODUCT FICHE**
Ficha del producto preparada conforme al Reglamento Delegado de la Comisión (UE) N° 65/2014	Carta do produto preparada de acordo com o Regulamento Delegado da Comissão (UE) N° 65/2014	Product sheet prepared in accordance with the Commission Delegated Regulation (EU) No 65/2014
Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Supplier name	FAGOR
Identificación del modelo del proveedor — Modelo	Identificador de modelo do fornecedor — Modelo	Supplier's model identifier — Model	**3CFS-6050N**
Tipo	Tipo	Type	**OKC654T**
Index	Índice	Article no	1190413
Consumo de energía anual ($AEC_{campana}$) [kWh/año]	Consumo anual de energia (CAE_{hood}) [kWh/ano]	Annual energy consumption (AEC_{hood}) [KWh / year]	64,1
Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência eléctrica	Energy efficiency class	B
Eficiencia fluidodinámica ($FDE_{campana}$)	Eficiência dinâmica dos fluidos (EDF_{hood})	Fluid dynamic efficiency (FDE_{hood})	25,2
Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Fluid dynamic efficiency class	B
Eficiencia de iluminación ($LE_{campana}$) [lux/W]	Eficiência de iluminação (IE_{hood}) [lux/W]	Lighting efficiency (LE_{hood}) [lux/W]	45,7
Clase de eficiencia de iluminación	Classe de eficiência de iluminação	Lighting efficiency class	A
Eficiencia del filtrado de grasa ($GFE_{campana}$)	Eficiência de filtragem de gorduras (EFG_{hood})	Grease filtering efficiency (GFE_{hood})	60,5
Clase de eficiencia del filtrado de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Grease filtering efficiency class	E
Flujo de aire (en ajuste mínimo y máximo) [m^3/h]	Valor do fluxo de ar (na regulação de velocidade mín. / máx.) [m^3/h]	Air flow rate (at min / max speed) [m^3/h]	230 / 405
Flujo de aire (en posición ultrarrápida o reforzada) [m^3/h]	Valor do fluxo de ar (no modo intensivo / boost) [m^3/h]	Air flow rate (at high speed/turbo mode) [m^3/h]	683
Emisiones sonoras en ajuste mínimo y máximo [dB]	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade mín. / máx. [dB]	Noise level at min / max speed [dB]	52 / 62
Emisiones sonoras en ajuste mínimo y máximo (en posición ultrarrápida o reforzada) [dB]	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade mín. / máx. (no modo intensivo / boost) [dB]	Noise level at min / max speed (at high speed/turbo mode) [dB]	71
Consumo de electricidad en modo desactivado (P_o) [W]	Consumo de energia no modo de desativação (P_o) [W]	Power consumption in the off-mode P_o [W]	0
Consumo de electricidad en modo de espera (P_s) [W]	Consumo de energia no modo de espera (P_s) [W]	Power consumption in standby mode P_s [W]	0,25
Para establecer los resultados y conforme a los requisitos de etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico, se han aplicado los siguientes métodos de cálculo y medición: - Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2010/30/UE; REGLAMENTO N° 65/2014, - Directiva del Parlamento Europeo y el Consejo 2009/125/CE; REGLAMENTO N° 66/2014, - EN 50564 – Aparatos eléctricos y electrónicos domésticos y de oficina. Medición del consumo de baja potencia. - EN 60704-2-13 - Código de ensayo para la determinación del ruido aéreo emitido por los aparatos electrodomésticos y análogos -- Requisitos particulares para las campanas extractoras de cocina. - PN-EN 61591 - Campanas de cocina para uso doméstico -- Métodos de medida de la aptitud para la función.	Foram aplicados os seguintes métodos de medição e de cálculo para estabelecer os resultados de acordo com os requisitos relativos à rotulagem energética e tendo em conta os requisitos relativos à concepção ecológica: - Directiva 2010/30/EU do Parlamento Europeu e do Conselho; REGULAMENTO N° 65/2014, - Directiva 2009/125/CE do Parlamento Europeu e do Conselho; REGULAMENTO N° 66/2014, - EN 50564 – Aparelhos eletrodomésticos — Medição da potência em modo de repouso. - EN 60704-2-13 - Aparelhos electrodomésticos e análogos -- Código de ensaio para a determinação do ruído aéreo emitido -- Regras particulares para exaustores de cozinha. - PN-EN 61591 - Exaustores de cozinha e outros extratores de fumos de cozedura de uso doméstico -- Métodos de medição do desempenho.	To determine the results, and in accordance with the requirements in relation to the labelling of energy-related products and with regard to ecodesign requirements, the following calculation and measurement methods were applied: - Directive of the European Parliament and of the Council 2010/30/EU; REGULATION NO 65/2014, - Directive of the European Parliament and of the Council 2009/125/EC; REGULATION NO 66/2014, - EN 50564 — Electrical and electronic household and office equipment. Measurement of low power consumption - EN 60704-2-13 — Household and similar electrical appliances. Test code for the determination of airborne acoustical noise. Particular requirements for range hoods - EN 61591 — Household range hoods and other cooking fume extractors – Methods for measuring performance	

Electrodomésticos Iberia S.L.
Av. Sur del Aeropuerto de Barajas 38
28042 Madrid, España

www.fagorelectrodomestico.com

PF-3CFS-6050N_1190413_Fagor / Creation Date 04.10.2019

ES

DATOS TÉCNICOS

INFORMACIÓN RELATIVA A LAS CAMPANAS EXTRACTORAS

Identificación del modelo del proveedor	
Factor de incremento en el tiempo (f)	
Índice de eficiencia energética ($EEI_{campana}$)	
Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia (Q_{BEP}) [m^3/h]	
Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia (P_{BEP}) [Pa]	
Flujo de aire máximo ($Q_{máx}$) [m^3/h]	
Potencia eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia (W_{BEP}) [W]	
Potencia nominal del sistema de iluminación [W_L] [W]	
Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción (E_{media}) [lux]	
Nivel sonoro (L_{WA}) [dB]	
Distancia mínima entre la campana y la superfice de trabajo [mm]	
Tensión [V / Hz]	
Iluminación de bombilla / halógena / LED	
Potencia eléctrica de entrada total [W]	
Clase de protección contra choques eléctricos	
Eco-Boost [min]	
Ancho [mm] x Fondo [mm] x Alto [mm]	
Salida [mm]	
Peso del aparato [kg]	

Información esencial para los usuarios con el fin de reducir el efecto total del proceso de cocción sobre el medio ambiente

Para reducir el efecto total del proceso de cocción sobre el medio ambiente se debe:
- calentar los alimentos en cacerolas o sartenes con tapas,
- apagar la campana al terminar de cocinar o usar la función de apagado retardado (en algunos modelos)
- apagar la iluminación de la campana al terminar de cocinar,
- ajustar la superficie de cocción y el fuego del quemador al tamaño de la cacerola,
- usar la velocidad máxima del motor de la campana solo cuando la concentración de humo en la cocina sea grande,
- limpiar/cambiar regularmente los filtros (los filtros limpios mejoran la efectividad de la campana).

PT

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

INFORMAÇÕES SOBRE EXAUSTORES DE COZINHA DE USO DOMÉSTICO

Indentificador de modelo do fornecedor	
Factor de aumento do tempo (f)	
Índice de eficiência energética (IEE_{hood})	
Fluxo de ar medido no ponto de melhor eficiência (Q_{BEP}) [m^3/h]	
Pressão do ar medida no ponto de melhor eficiência (P_{BEP}) [Pa]	
Máximo fluxo de ar (Q_{max}) [m^3/h]	
Potência eléctrica absorvida no ponto de melhor eficiência (W_{BEP}) [W]	
Potência nominal do sistema de iluminação [W_L] [W]	
Iluminação média do sistema de iluminação na superfície da placa de cozinha (E_{middle}) [lux]	
Nível de potência sonora (L_{WA}) [dB]	
Distância mínima do exaustor da placa operacional [mm]	
Tensão [V / Hz]	
Iluminação por lâmpada / halogéneo / LED	
Potência elétrica total absorvida [W]	
Classe de protecção contra incêndios	
Eco-Boost [min]	
Largura [mm] x Profundidade [mm] x Altura mín. / máx. [mm]	
Saída [mm]	
Peso do aparelho [kg]	

Informações importantes para os utilizadores que têm como fim reduzir o impacto total do processo de cozedura sobre o ambiente

Para reduzir o impacto total do processo de cozedura sobre o ambiente deve:
- aquecer os alimentos em panelas ou frigideiras com a utilização de tampas,
- lembrar-se de desligar o exaustor após terminar a cozedura (ou usar a função de desligamento atrasado (incluída nalguns modelos),
- lembrar-se de desligar a iluminação do exaustor após terminar a cozedura,
- adaptar a placa de aquecimento e a chama do queimador ao diâmetro do utensílio,
- usar a velocidade máxima do motor do exaustor exclusivamente no caso de alta concentração de vapores de cozinha,
- limpar/substituir regularmente os filtros (os filtros limpos melhoram a eficiência do exaustor).

EN

SPECIFICATION

INFORMATION ON DOMESTIC RANGE HOODS

Supplier's model identifier	**3CFS-6050N**
	1190413
Time increase factor (f)	1,1
Energy Efficiency Index (EEI_{hood})	63,3
The air flow rate measured at the best efficiency point (Q_{BEP}) [m^3/h]	350,8
Air pressure measured at the best efficiency point (P_{BEP}) [Pa]	394
The maximum air flow rate (Q_{max}) [m^3/h]	683
Power consumption measured at the best efficiency point (W_{BEP}) [W]	152,3
Nominal power of the lighting system [W_L] [W]	4
Average illumination of the lighting system on the cooking surface (E_{middle}) [lux]	183
Sound power level (L_{WA}) [dB]	62
Minimum distance between cooker hood and the hob's surface [mm]	650
Voltage [V/Hz]	AC 230V / 50Hz
Incandescent / halogen / LED light	LED
Total power consumption [W]	264
Protection class	I
Eco-Boost [min]	5
Width [mm] x Depth [mm] x Height [mm]	600 x 405 x 702 - 1012
Outlet [mm]	150
Appliance weight [kg]	15,5

Information relevant to users in order to reduce the overall impact of the cooking process on the environment

In order to reduce the overall impact of cooking process on the environment:
- when cooking in pots and pans always cover them with lids,
- remember to turn off the hood at the end of cooking (or use countdown timer – available on some models),
- use appropriate cooking zone and adjust the flame to the size of the pot,
- only use the highest hood fan speed at high fume concentration in the kitchen
- regularly clean/replace filters (clean filters improve the hood efficiency).